

Czechy - Polska

FORMULARZ POSZUKIWANIA PARTNERA
ORAZ PROPOZYCJI PROJEKTOWEJ

FORMULÁŘ „HLEDÁME PARTNERA”

Nazwa instytucji Název instituce	Gmina Pokój Obec Pokój
Forma prawna Právní forma	Jednostka samorządu terytorialnego Obecní úřad
Adres Adresa	ul. Sienkiewicza 8 46-034 Pokój
Telefon/fax e-mail	Tel.: +48 774693080 Fax: +48 774693085 Adres e-mail: olesno.oks@pilkaopolska.pl
Strona www Webové stránky	http://www.gminapokoj.pl
Krótką informacją o instytucji poszukującej partnera oraz jej działalności Stručná informace o instituci hledající partnera a o její činnosti	Gmina Pokój to jednostka samorządu terytorialnego położona w województwie opolskim w południowo-zachodniej Polsce. Gmina charakteryzuje się bogatym dziedzictwem kulturowym, przyrodniczym oraz historycznym. Znajduje się tu m.in. Stobrawski Park Krajobrazowy, liczne tereny leśne i rekreacyjne oraz architektura zabytkowa. Nasza gmina aktywnie angażuje się w rozwój lokalnej turystyki i promocję dziedzictwa kulturowego. Obec Pokój je územní samosprávná jednotka ležící v Opolském vojvodství v jihozápadním Polsku. Obec se vyznačuje bohatým kulturním, přírodním a historickým dědictvím. Nachází se zde mimo jiné Stobrawský krajinný park, četné lesní a rekreační oblasti a historická architektura. Naše obec se aktivně podílí na rozvoji místního cestovního ruchu a propagaci kulturního dědictví.
Dane osoby do kontaktu - imię i nazwisko - Email - stanowisko służbowe Kontaktní osoba - jméno a příjmení - e-mail - funkce	Agata Bąkowska a.bakowska@gminapokoj.pl Pomoc Administracyjna Agata Bąkowska a.bakowska@gminapokoj.pl Administrativní pomoc
Informacje o poszukiwanym Partnerze lub projekcie: Informace o hledaném partnerovi nebo projektu:	

Stowarzyszenie Gmin Polskich
Euroregionu Pradziad
Ul. Klasztorna 4, 48-200 Prudnik
Tel. +48 77 438 03 80
Fax. +48 77 438 03 81
Email: biuro@europradziad.pl

Euroregion Praděd
Nové doby 111
793 26 Vrbno pod Pradědem
Tel. + 420 554 751 056
Fax. + 420 554 751 056
Email: zdenek.jarmar@europraded.cz

Czechy – Polska

Rodzaj instytucji i zakres jej działalności	-
Druh insitutce a popis její činnosti	-
Planowany zakres współpracy z zagranicznym partnerem: Poszukujemy czeskiego partnera zainteresowanego wspólną realizacją projektu z zakresu turystyki, dziedzictwa, promocji regionów, tworzeniu map turystycznych lub organizacji wydarzeń transgranicznych w ramach Funduszu Małych Projektów Euroregionu Pradziad (priorytet 2 – Turystyka) Plánovaný rozsah spolupráce se zahraničním partnerem: Hledáme českého partnera, který má zájem o společnou realizaci projektu v oblasti cestovního ruchu, kulturního dědictví, propagace regionů, tvorby turistických map nebo organizace přeshraničních akcí v rámci Fondu malých projektů Euroregionu Praděd (priorita 2 – Cestovní ruch).	
Miejsce realizacji projektu: * Obszar wspólnego zainteresowania Místo realizace projektu: * Oblast společného zájmu	
Termin realizacji projektu. * Według późniejszych ustaleń Termín realizace projektu: * Podle pozdějších zjištění	
Krótki opis propozycji projektowej: * Stručný popis projektového záměru: *	
Cele i efekty projektu: 1. Organizacja wspólnych wydarzeń promujących turystykę 2. Wymiana doświadczeń i dobrych praktyk 3. Wzajemna promocja szlaków turystycznych i atrakcji przyrodniczo-kulturowych 4. Zaangażowanie społeczności lokalnych Cíle a přínosy projektu: 1. Organizace společných akcí na podporu cestovního ruchu 2. Výměna zkušeností a osvědčených postupů 3. Vzájemná propagace turistických tras a přírodních a kulturních atrakcí 4. Zapojení místních komunit	
Wstępny szacunek i charakterystyka kosztów (osobowe, rzeczowe, inwestycyjne – konkretny opis): * Předběžný odhad a charakteristika nákladů (personální, režijní, investiční – krátký popis):	
Stan przygotowania projektu: * Koncepcja Stav přípravy projektu: Koncepce	

* wypełnia się w przypadku, gdy poszukiwany jest partner ze strony czeskiej/polskiej do konkretnego mikroprojektu
 * vyplňte v případě, že předpokládáte zapojení hledaného partnera do konkrétního mikroprojektu

Wyrażamy zgodę na zamieszczenie przez Euroregion Pradziad powyższych informacji na stronach Internetowych: www.europradziad.pl, www.euopraded.cz oraz przeprowadzenia innych działań mających na celu znalezienia partnera.

Udělují souhlas se zveřejněním výše uvedených informací na webových stránkách Euroregionu Praděd: www.euopraded.cz, www.euopradziad.pl, a s dalšími činnostmi zaměřenými na hledání partnera.

**Stowarzyszenie Gmin Polskich
Euroregionu Pradziad**
 Ul. Klasztorna 4, 48-200 Prudnik
 Tel. +48 77 438 03 80
 Fax. +48 77 438 03 81
 Email: biuro@europadziad.pl

Euroregion Praděd
 Nové doby 111
 793 26 Vrbno pod Pradědem
 Tel. + 420 554 751 056
 Fax. + 420 554 751 056
 Email: zdenek.jarmar@euopraded.cz